

Foreløbig oversættelse.
 Autentisk oversættelse fremkommer senere i
 De europæiske Fællesskabers Tidende.

Det Europæiske Økonomiske Fællesskabs råd
andet direktiv af 18. december 1962 til udvidelse og ændring af første direktiv for
gennemførelsen af traktatens artikel 67. (Offentliggjort i De europæiske Fælles-
skabers Tidende den 22. januar 1963).

Det europæiske økonomiske Fællesskabs Råd
 har –

på basis af traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, specielt artiklerne 5, 67, 1. stk., 69, 105, 2. stk., 106, 2. stk.

på basis af beslutningen af 11. maj 1960 om anvendelsen af traktatens bestemmelser om kapitalbevægelser for Algeriet og de oversøiske franske departementer*),

på basis af det første direktiv af 11. maj 1960 til gennemførelse af traktatens artikel 67, på basis af forslag fra Kommissionen, der i dette øjemed har rådført sig med det monetære udvalg, og

i betragtning af nedenstående grunde:

Inden for Det europæiske økonomiske Fællesskab er det nødvendigt, at den liberalisering af kapitalbevægelserne, som medlemsstaterne inden for rammerne af Organisationen for økonomisk Samarbejde og Udvikling har forpligtet sig til, bliver konsolideret.

Det er nødvendigt at afskaffe visse restriktioner for den frie bevægelighed for kapital, som står i nær forbindelse med bevægeligheden for varer, personer og tjenesteydelser, således at Fællesmarkedets oprettelse og tilfredsstillende funktion på disse områder bliver bedst mulig sikret,

udstedt følgende direktiv:

*) Reglerne om Algeriet og de oversøiske franske departementer må på grund af de siden kapitaldirektivets udstedelse skete ændringer af disse områders stilling anses for forældede.

Artikel 1

Artikel 2, stk. 3, i første direktiv af 11. maj 1960 til gennemførelse af traktatens artikel 67 (i det følgende benævnt som »første direktiv«) slettes.

Artikel 2

Bilagene I og II til første direktiv ændres som følger:

(Rettelserne er indføjet i det vedlagte dokument

»Bilagene til Det europæiske økonomiske Fællesskabs kapitaldirektiver i den affattelse, som de har efter de ved udstedelsen af andet kapitaldirektiv af 18. december 1962 gennemførte ændringer (offentliggjort i De europæiske Fællesskabers Tidende den 22. januar 1963).«)

Artikel 3

Medlemsstaterne træffer inden tre måneder efter bekendtgørelsen af dette direktiv de for overholdelsen af dette nødvendige foranstaltninger og underretter omgående Kommissionen herom.

Artikel 4

Dette direktiv er rettet til alle medlemsstater.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. december 1962.

På Rådets vegne

E. COLOMBO

Præsident